



Le conseiller (affaires commerciales) au Haut-commissariat du Canada à Wellington, M. James Ganderton (à gauche), et le ministre des Forêts de Nouvelle-Zélande observent le fonctionnement d'une scie de la compagnie québécoise Forano Inc., l'un des 18 exposants de la foire commerciale Woodex.

commerce d'Auckland puis se sont rendus à Wellington pour rencontrer le premier ministre Lange et d'importants ministres de son gouvernement responsables des questions économiques.

Devant la Chambre de commerce régionale d'Auckland, le ministre canadien du Commerce extérieur déclarait :

Principales exportations vers la Nouvelle-Zélande en 1984

	en millions de dollars
1. Soufre brut ou raffiné	26,8
2. Zinc en blocs, gueuses et brames	10,2
3. Saumon en boîtes	9,0
4. Chlorure de potassium, muriate	6,3
5. Appareils, matériel et pièces de téléphone	5,8
6. Résines de polyéthylène	5,0
7. Perforeuses, trieuses, tabulateurs, ordinateurs et pièces	4,4
8. Bois d'œuvre	4,0
9. Papier journal	3,8
10. Filés et fils de fibres chimiques	3,8
11. Porc frais ou congelé	3,1
12. Matériel commercial de télécommunications	2,2
Autres	105,0
Total	189,4

« Pour le Canada, la Nouvelle-Zélande est un marché dont l'importance est de loin supérieure au chiffre de sa population. Et c'est peut-être là le meilleur exemple de ce que l'industrie canadienne peut faire dans la région du Pacifique.

Par habitant, la Nouvelle-Zélande achète au Canada plus que tout autre pays du Pacifique. Et, par habitant, nous vendons à votre pays plus qu'à nos grands partenaires commerciaux européens comme l'Allemagne ou la France. Dans nombre de pays, le Canada exporte surtout des denrées alimentaires ou des matières brutes, mais la moitié de nos ventes à la Nouvelle-Zélande est constituée de produits finis. Les Canadiens ont montré qu'ils peuvent réussir en Nouvelle-Zélande. Près de 600 entreprises canadiennes entretiennent des marchés et cherchent activement de nouveaux débouchés dans votre pays, par l'entremise des firmes néo-zélandaises qui les représentent.

Nous voulons bâtir sur ce qui a été accompli jusqu'à présent. Ainsi, je me suis fait accompagner par des cadres de nombreuses entreprises canadiennes qui, tous, connaissent bien la Nouvelle-Zélande et sont désireux d'y élargir leur commerce. Il y a parmi eux des spécialistes de l'investissement, de la conception et de la construction de vastes projets miniers, de la technologie des télécommunications, de la technologie de l'aviation, des systèmes de contrôle ferroviaires, de l'extraction pétrolière et gazière, des machines agricoles, des pêches et des produits forestiers.

Notre participation à « Woodex », qui se tiendra ici à Auckland, du 13 au 16 novembre, offre un autre exemple de l'activité canadienne. Le Canada est le plus important exportateur mondial de produits forestiers

et le principal producteur de matériel de foresterie, tant pour l'abattage que pour les scieries. Cette foire commerciale, à laquelle participeront des fabricants canadiens de matériel pour l'industrie forestière, représentera notre plus important effort de promotion sur ce marché. »

Il y a deux ans, le gouvernement canadien a ouvert un consulat à Auckland et vient d'y affecter un délégué commercial pour venir en aide aux gens d'affaires.

En Australie

Certains éléments communs et divers facteurs ont favorisé l'établissement de relations étroites entre le Canada et l'Australie. Le premier ministre Hawke a visité deux fois le Canada, d'abord en 1983 puis en 1985, où il avait alors prononcé l'allocution principale au Sommet économique national du Canada.

Notre commerce bilatéral est régi par l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce ainsi que par l'Accord de commerce Canada-Australie de 1960, tel que modifié en 1973. Toutefois, en 1984, 19 % seulement des exportations canadiennes en Australie bénéficiaient de marges tarifaires préférentielles en raison des dispositions du Custom Tariff Act de l'Australie qui réduisaient le nombre des postes tarifaires offrant des marges préférentielles aux produits canadiens.

Notre commerce bilatéral totalisait un milliard de dollars en 1984, le Canada enregistrant un excédent de 236 millions de dollars.

Le bois d'œuvre, le soufre, la pâte de bois, la potasse, le papier journal, les pièces de moteurs ou de véhicules, le matériel électronique de bureau et le matériel de télécommunication représentent nos principales exportations en Australie.



Le ministre du Commerce extérieur, M. Kelleher, a rencontré le premier ministre d'Australie, M. Bob Hawke, à Canberra.